

# Kúpna zmluva č. Z202117198\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mesto Turany  
Sídlo: Osloboditeľov 83/91, 03853 Turany, Slovenská republika  
IČO: 00316962  
DIČ: 2020595049  
IČ DPH: SK2020595049  
Bankové spojenie: IBAN: SK060200000000016728362  
Telefón: 0434292400

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: MB SERVIS, s.r.o.  
Sídlo: Kostolecká 1242/19A, 92221 Moravany and Váhom, Slovenská republika  
IČO: 44020091  
DIČ: 2022556294  
IČ DPH: SK2022556294  
Bankové spojenie: IBAN: SK3611000000002621146466  
Telefón: +421337342192

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Zametací, umývací a čistiaci stroj  
Kľúčové slová: Na čistenie a údržbu miestnych komunikácií a chodníkov  
CPV: 34144400-2 - Vozidlá na údržbu ciest; 34144430-1 - Zametacie vozidlá; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Položka č. 1: Zlepšenie životného prostredia

Funkcia				
Na čistenie miestnych komunikácií, zníženie prašnosti ciest a zber odpadu z komunikácií a chodníkov				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Celková hmotnosť stroja	kg	4800	5000	
Dĺžka	mm	3950	4000	
Šírka	mm	1200	1300	
Výška	mm	2080	2100	
Parametre zametania - objem zásobníka	m3			2
Sací výkon	m3	12500	13000	
Šírka zametania	mm	1650	2450	
Šírka zametania s 3. kefou	mm			2900
Sacia dýza hĺbka	mm	150	200	
Sacia dýza šírka	mm	500	540	
Priemer sacieho potrubia	mm	220	250	

Priemer kief	mm			3 x 900
Objem čistej vody	l	250	300	
Objem recyklovanej vody	l	200	250	
Objem motora	cm <sup>3</sup>		3800	
Výkon motora	kW	50		
Maximálna rýchlosť pojazďová	km/h	0	50	
Pracovná rýchlosť pracovná	km/h	0	15	
Nosnosť zásobníku na odpad	kg	1400	1500	
Výsypná výška	mm	1300	1400	
Otočný rádius od okraja po okraj	mm	3100	3150	
Otočný rádius od steny k stene	mm	3650	3700	
Stúpavosť	%	0	28	
Rázvor kolies	mm	2100	2150	
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Bezpečnostné vypnutie motora (hladina a teplota oleja)	áno			
Pohyb kief	hore a dole			
Kefa na rozšírené zametanie namontovaná na posuvnej lište s rýchlopínacím systémom	áno			
3. kefa s dvojitým nastavením uhlov	áno			
Otáčanie 3. kefy	vľavo a vpravo			
Rýchlosť otáčania kief	nastaviteľná do 120 ot/MIN			
Palivo/nádrž	Diesel/70l			
Emisná norma	Tier IV/Stage V			
Environorma	PM10 + PM 2,5			
Systém riadenia	4 kolesá (pracovný mód), 2 kolesá (mód pojazdu)			
Brzdy predné	diskové			
Brzdy zadné	hydraulické			
Odpruženie	listové pružiny			
Počet miest na sedenie	2 (šofér + spolujazdec)			
Počet valcov	4			
Manuálne centrálné mazanie	áno			
Vysokotlakový čistič (20 l/min./150 barov), 5 m hadica, tryska	áno			
Doplňková zadná vysávací hadica pr. 150 mm s podporným rámom v zadnej časti stroja	áno			
Predná vysokotlaková vodná rampa s rychlopínaním	áno			
Kúrenie a klimatizácia	áno			
Širokouhlé zrkadlo na kefy	áno			
Panoramatické spätné zrkadlá	áno			
Sedadla vodiča vzduchom odpružené s možnosťou multinastavenia a opierkou predlaktia	áno			
Slničná clona vodiča aj spolujazdca	áno			
Príprava na GPS	áno			
Handsfree, rádio	áno			
12 V zásuvka	áno			
MP3, USB, SD, Bluetooth	áno			
7" display (meranie vzdialenosti, diagnostika, prenos dát na USB)	áno			

Katalyzátor DOC a filter pevných častíc DPF	áno
Systém zametania s dvoma kefami a integrovaným PPS systémom	áno
Kamera na sacej dýze	áno
Osvetlenie kief s LED	áno
Blokovanie sacej dýzy v hornej polohe	áno
Potenciometrom nastaviteľný tlak kief	áno
Potenciometrom nastaviteľná rýchlosť otáčania kief	áno
Materiál kief	polyester + oceľ
Potenciometrom nastaviteľná rýchlosť predného príslušenstva	áno
Nastaviteľná šírka kief z kabíny ľavá-pravá	áno
Nastavenie sklonu kief z kabíny (tretia kefa)	áno
Aktivácia a deaktivácia zametacieho módu systémom Start and Sweep	áno
Nezávislý proporčný ventil vody pre kropenie sacej dýzy a kief	áno
Pravostranné riadenie	áno
2 alebo 4 riadené kolesá v pracovnom móde	áno
2 predné riadené kolesá v móde pojazdu	áno
Automatické, hydrostatické vyrovnanie zadných kolies Auto Steer pri pojazde	áno
16" kolesá s pneu 225/65	áno
Spínač majáka	áno
Zadná cúvacía kamera	áno
Samostatné ovládanie každej kefy	áno
LED denné osvetlenie	áno
LED rotačný maják na kabíne	áno
Zadný schodík	áno
Automatický odpájač batérie	áno
Sada náradia	áno

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Nový tovar
Vrátane dopravy na miesto plnenia a zaškolenia min. 3 osôb v rozsahu min. 1 hodiny
Technická špecifikácia predmetu zákazky stanovuje minimálne technické požiadavky na predmet zákazky (alebo jeho technicky a funkčný ekvivalent), ktoré musia byť minimálne v uvedenom rozsahu dodržané pre daný predmet zákazky.
V prípade, že vymedzenie predmetu zákazky, jeho opis alebo technické špecifikácie odkazujú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, objednávateľ umožňuje ekvivalentné špecifikácie s technickými parametrami rovnakými alebo vyššími/lepšími ako je uvedené v popise technických vlastností tohto opisného formulára s požadovaným príslušenstvom a výbavou.
V prípade ekvivalentného predmetu zákazky posudzuje splnenie ekvivalentnosti objednávateľ, a to na základe relevantných podkladov od dodávateľa, ktorý je povinný objednávateľovi riadne preukázať parametre ekvivalentného plnenia. V prípade, že nebude splnená podmienka ekvivalentnosti, je to dôvod na odstúpenie od zmluvy.
Dodávateľ predloží do 5 pracovných dní od uzavretia zmluvy v EKS, za účelom overenia splnenia požiadaviek na predmet zákazky tieto údaje: podrobný technický opis stroja obsahujúci obchodné značky a typy predmetu zákazky, údaje kontaktnej osoby: Meno a priezvisko, telefón, e-mail. V prípade, že tovar nebude zodpovedať požadovanej technickej špecifikácii predmetu zákazky, Kupujúci si vyhradzuje právo od zmluvy odstúpiť, resp. stroj neprebrať.
Lehota dodania stroja je do 30 dní od uzavretia zmluvy.

Predávajúci je povinný presný termín a čas dodania predmetu zákazky oznámiť Kupujúcemu písomne (elektronicky alebo poštou) minimálne 5 pracovných dní vopred tak, aby Kupujúci zabezpečil prítomnosť zodpovedných osôb za prevzatie predmetu zákazky.
Požadujeme predložiť spolu s predmetom zákazky dokumentáciu: podklady pre získanie technického preukazu, návody na obsluhu a údržbu v slovenskom prípadne v českom jazyku, servisnú knižku, záručný list, osvedčenie o zaškolení obsluhy. Vozidlo musí zodpovedať všetkým príslušným ustanoveniam pre premávku na pozemných komunikáciách a taktiež všetkým platným normám a právnym predpisom.
Dodávateľ je povinný pri odovzdaní predmetu kúpy objednávateľovi odovzdať 2x kľúč od automobilu, návod na obsluhu v slovenskom resp. českom jazyku, servisnú knižku, platné osvedčenie o evidencii vozidla (veľký TP), certifikát vozidla.
Záručná lehota minimálne 24 mesiacov od dodania tovaru a zaškolenia obsluhy.
Predmet kúpy je financovaný prostredníctvom podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu a finančných zdrojov kupujúceho.
Záručný a pozáručný servis vrátane dodania náhradných dielov. Predávajúci začne vykonávať servisné služby v čo najkratšom termíne, podľa jeho kapacitných možností, pričom nástup na ohlásenú poruchu stroja zabezpečí najneskôr do 24 hod. (v pracovných dňoch) od telefonického nahlásenia poruchy stroja, ak tomu nebránia nepredvídateľné okolnosti, ktoré nedokáže ovplyvniť (vis major).
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Táto zmluva sa uzatvára v rámci projektu Zlepšenie stavu ovzdušia. Financovať sa bude v rámci žiadosti o poskytnutie dotácie z envirofondu.
Platba sa uskutoční po dodaní a prevzatí tovaru na základe vystavenej faktúry, ktorej súčasťou je dodací list potvrdený kupujúcim. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu.
Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa dorečenia faktúry objednávateľovi.
V kúpnej cene musí byť zahrnutá kompletná dodávka predmetu zákazky v zmysle technickej špecifikácie vrátane všetkých súvisiacich služieb a prác (transport predmetu kúpy do miesta dodania, odskúšania vozidla, odovzдание dokladov na riadne užívanie a všetky priame a nepriame náklady súvisiace s predmetom zákazky) a záručný servis.
Dodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa ust. § 32 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Žilinský  
Okres: Martin  
Obec: Turany  
Ulica: Osloboditeľov 83/91

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

06.09.2021 07:20:00 - 06.10.2021 07:20:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhu verzia 3.7, účinná zo dňa 2.8.2021, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

#### **IV. Zmluvná cena**

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 115 833,33 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 139 000,00 EUR

#### **V. Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhu verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhu uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhu.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhu verzia 3.7, účinná zo dňa 02.08.2021,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z202117198

V Bratislave, dňa 30.08.2021 09:12:01

Objednávateľ:  
Mesto Turany  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhu

Dodávateľ:  
MB SERVIS, s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhu